

Bildungsclearing (Deutsch/Englisch)

für Teilnehmende an Maßnahmen zum „Spracherwerb (Deutsch) für Geflüchtete“
 (anonyme Erfassung der Teilnehmendendaten)

Kurs-ID-Nummer:

Course ID Number

Alter:

age

1. Geschlecht:

gender

☐ männlich

male

☐ weiblich

female

☐ keine Angabe

prefer not to say

2. Herkunftsland:

home country

☐ Syrien

Syria

☐ Iran

Iran

☐ Eritrea

Eritrea

☐ Somalia

Somalia

☐ Afghanistan

Afghanistan

☐ Sudan

Sudan

☐ Elfenbeinküste

Ivory Coast

☐ anderes (bitte eintragen):

other (please fill in)

☐ Irak

Iraq

☐ Pakistan

Pakistan

☐ Albanien

Albania

Schulbildung

school

3. Höchster Schulabschluss:

school leaving qualification

☐ Grundschule

elementary/primary school

☐ sekundärer Schulabschluss **ohne** Hochschulzugangsberechtigung

secondary school **without** university entrance qualification

☐ sekundärer Schulabschluss **mit** Hochschulzugangsberechtigung

secondary school **with** university entrance qualification

☐ kein Schulabschluss

no school leaving qualification

5.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5a.	Schulbildung in Jahren												
	school education in years												
5b.	Unterrichtstage pro Woche												
	school days per week												
5c.	Unterrichtsmonate pro Jahr												
	months of school per year												

Beruf

occupation

6. Berufliche Ausbildung:

vocational training

☐ ja

yes

☐ nein

no

7. Zuletzt ausgeübter Beruf:

last occupation

☐ Dienstleistung/Handel

service/sales

☐ Handwerk

Craft and related trades

☐ Bürokraft

clerical support workers

☐ Streitkräfte

armed forces

☐ Führungskraft

manager

☐ akademischer Beruf

professional

☐ Techniker

technician

☐ keiner

none

☐ Land-/Forstwirtschaft, Fischerei

agricultural, forestry and fishery

☐ Anlagenbedienung, Montage

machine operator and assembler

☐ Hilfsarbeitskräfte

elementary occupation

☐ anderer

other

Studium

higher education

- 8a. Wurde ein Studium begonnen? ☐ ja ☐ nein
Has a course of studies been attempted?
- 8b. Studienabschluss: ☐ ja ☐ nein ☐ trifft nicht zu
course of studies completed *yes* *no* *not applicable*
- 8c. Zertifikat liegt vor ☐ ja ☐ nein ☐ trifft nicht zu
a formal certificate exists *yes* *no* *not applicable*
- 8d. Falls ja, welche Studienrichtung? ☐ Natur- und Ingenieurwissenschaften, Mathematik
science and engineering, mathematics
- ☐ Gesundheit
health
- ☐ Lehre
teaching
- ☐ Betriebswirtschaft und Verwaltung
business and administration
- ☐ Informations- und Kommunikationstechnologie
information and communications technology
- ☐ Jura, Sozial- und Kulturwissenschaften
legal, social and cultural sciences
- ☐ andere
other

Sprache

language

4. Zertifizierte Deutschkenntnisse (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen):
certified knowledge of German (Common European Framework)

☐ A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1 ☐ C2 ☐ keiner
none

5. Muttersprache:
mother tongue

- ☐ Arabisch
Arabic
 العربية
- ☐ Kurmandschi
Kurmanji
 Kurmancî
- ☐ Albanisch
Albanian
 Gjuha Shqipe
- ☐ Englisch
English
 English
- ☐ Sorani
Sorani
 سۆرانی
- ☐ Dari / Farsi
Dari / Farsi
 فارسی / دری
- ☐ Urdu
Urdu
 اردو
- ☐ Tigrinisch
Tigrinya
 ትግረኛ
- ☐ Paschto
Pashto
 پښتو
- ☐ Russisch
Russian
 русский язык
- ☐ andere (bitte eintragen):
other (please fill in)